

Egrs W4 Siswati Learner Assessment (grd3) Fw4 V2

Last Updated: 1568978300000

Enumerator Name

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
Inr_Id	Unique Learner ID	open	Must be in UPPERCASE	0	
EMIS_Id	School EMIS Number	open	EMIS must start with 8000	0	
sch_name	School Name	open		0	
Inr_name	Learner Name	open		0	
Inr_surname	Learner Surname	open		0	
Inr_age	Learner Age	open		0	
Inr_sex	Learner Sex	single		0	1 "male" 0 "female"
Inr_grade	Learner Grade	single		0	1 "Grade 1" 2 "Grade 2" 3 "Grade 3" 4 "Grade 4"
Inr_hl	What language do you speak most often at home?	single	Please ask the learner which language they speak most often at home.	0	1 "isiZulu" 2 "Siswati" 3 "English" 4 "Sesotho" 5 "Language of neighbour country" 98 "Other"
tchr_name	Teacher Name	open		0	
tchr_surname	Teacher Surname	open		0	

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_3_2_a	1. Ngubani bekalambile?	single	Imphendvulo: Sihambi.	2	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "Non response"
task_3_2_b	2. Yini lentfo bebanganayo bantfu?	single	Imphendvulo: Bebete kudla.	9	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_3_2_c	3. Sentani sihambi ngematje?	single	Imphendvulo: Sawafaka ebhodweni/ Siyapheka/Isopho	20	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_3_2_d	4. Nguyiphi lenye intfo leyentiwa sihambi?	single	Imphendvulo: Satsela emanti ebhodweni OR sabasa umlilo OR sabeka libhodo etiko.	26	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_3_2_e	5. Besimeleni sihambi edvute nelibhodo?	single	Imphendvulo: Besilindze kutsi libile libhodo.	30	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "No response"

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_5_2_a	1. Long ago, did elephants have long or short noses?	single	Answer: short noses	8	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_5_2_b	2. In this story, what is the name of the elephant?	single	Answer: Bubu	11	1 "Correct" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_5_2_c	3. Where did Bubu, the elephant, go for a walk?	single	Answer: through the forest OR by the river (bank)	21	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_5_2_e	4. Who did Bubu talk to at the river?	single	Answer: He spoke to a crocodile OR Mr crocodile	51	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_5_2_f	5. Why did the crocodile grab Bubu's nose?	single	Answer: He wanted to pull him into the river to eat him	72	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_6_a	1. Kubitwani loku ngesiNgisi? (Point to Pig)	single	Answer: pig / piggy / piglet	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_6_b	2. Kubitwani loku ngesiNgisi? (Point to Plane)	single	Answer: aeroplane / plane / jet	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_6_c	3. Kubitwani loku ngesiNgisi? (Point to Fire)	single	Answer: Fire	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_6_d	4. Kubitwani loku ngesiNgisi? (Point to Flower)	single	Answer: Flower OR daisy	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_6_e	5. Ingabe lo muntfu utivanjani? (Point to Smiling Face)	single	Answer: Happy OR smiling OR excited	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_6_f	6. Kubitwani loku ngesiNgisi? (Point to Tortoise)	single	Answer: tortoise OR turtle	0	1 "Correct" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_7_a	In the morning Sipho and Buli ran to school in the rain.	single	Question 1: Where did Sipho and Buli go in the morning? Answer: school	0	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_7_b	At school they took off their wet shoes and socks.	single	Question 2: Why did they take their shoes and socks off? Answer: They were wet OR dirty OR muddy.	0	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_7_c	After school they played in the mud.	single	Question 3: When did they play in the mud? Answer: After school	0	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"
task_7_d	When they got home their Mother made them wash.	single	Question 4: Why did their mother make them wash? Answer: They were dirty/ full of mud/ wet	0	1 "Correct in English" 2 "Correct in Siswati then English" 3 "Correct in Siswati only" 0 "Incorrect" 99 "No response"

Name	Prompt	Type	Hint	Linked grid score	Options
task_8_a	1. Learner wears glasses/ spectacles	single		0	1 "Yes" 0 "No"
task_8_b	2. Learner seems to struggle to hear	single		0	1 "Yes" 0 "No"
task_8_c	3. Learner seems to struggle to see	single		0	1 "Yes" 0 "No"
task_8_d	4. Learner seems to struggle to speak in any language	single		0	1 "Yes" 0 "No"
task_8_e	5. Learner seemed distracted very easily	single		0	1 "Yes" 0 "No"
task_8_f	6. Learner was unusually emotional	single	e.g. crying, scared, angry	0	1 "Yes" 0 "No"